

ІДЬТЕ НА ПІКНІК КОМПАРТІЇ!

ДИСТРИКТОВИЙ КОМІТЕТ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ
влаштує

В НЕДІЛЮ, 29 ЧЕРВНЯ 1930 РОКУ
НА ФАРМІ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА
В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

Цим пікніком компартія розпочинає свою виборчу кампанію. На пікніку промовлятимуть кандидати компартії, товариші!

ЛЕСЛІ МОРИС І М. ДЖ. ФОРКІН

Окрім промов кандидатів на пікніку відбудеться цікава спортивна програма.

Робітники й робітниця! Приходьте масово на цей пікнік і допоможіть партії вашої класи в цій виборчій кампанії. Приходьте і кимче своїх знайомих!

ЯК ІХАТИ: Беріть стрітку "Килдонан" і їдьте нею аж до кінця. Там треба перейти на "Сейнт Пола" кару (що коштує три центи) і їдьте нею аж до Форт-Вінчестера. Вся їзда коштує 8 центів. На місці вас стрінуть представники пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

ВРАЗИ НЕПОГОДИ ПІКНІК ВІДУБЕТЬСЯ В СЛІДУЮЧУ НЕДІЛЮ В ЦІМ САМИХ МІСЦІХ.

У ВІДПОВІДЬ НА ПОДЯКУ МИХ. КНИШЕВИ

Кіркленд Лейк, Онт.

Я прочитав допис й подяку мого брата Михайла Книш на сторінках "УРВ", де він висказує усім подяку за те, що допоміг йому позичити гроші інженерів в Торонто. У тієї подяки згадав мій брат між іншими й старших родичів в старому краї, які з малюю склянкам селі старались його втримати в школі.

Я причаю собі ще сьогодні ті часи, де не було зашо купити гаманця, а він височав в другий гаманець вмісти в нього, щоб бути більше науки й знань. П і не відкавал ніколи від помічі могому братові. Працюючи в підземних породах, де чиня кожноразом смерть або каліцтво на робітника, а з того швидкого заробітку допомагав моє стареньким родичам в старому краї, а так само помагав могому братові купити школу.

МИ ПОПРАЦАЛИ Т-КУ О. КУЗЬМАР НАЗАВЖДИ

Келгари, Ата.

В четвер, 12 червня ц. р., ми в останнє попрацали т-ку О. Кузьмар. Покійна була разом з Галцини. Перед її найкращими роками вона прибула до Канади з надією поліпшити свою гірку долю. Але, на жаль, тут в цій оспіваній країні "доброду" не сповідали її м'я. Вийшовши заміж, вона враз з своїм подарком т. Кузьмаром пробивалась як могла крізь злиди.

Більшу частину свого перебування в Канаді вона провела в Бредов, Ман., і лише перед кількома роками прибула зі своїм мужем і троєм дітьми до Келгарі, Ата. Тут дітями і ночами тяжко працювала, щоб відвратити прижити. Та не втерпівши злиди, Надія праця відконала її здоров'я. Товаришка за нею ждала і протекати пізно року в лікарю, померла, залишаючи в самотку мужа і своїх дітей.

Похороном її зайнявся Робітничий Запomoгoвий Товариство, бо покийна була хленцією місцевого відділу РЗТ через 3 роки. Хоть це був робочий день, на похороні було багато присутніх наших членів і не членів.

Від наших організацій попрацали покіynu т-ка Воробець, т. Хитренський та т. Клібановський, а також на короткий час забрав слово т. Морфі, дистриктовий організатор КПК і вказав присутним на причини, які виривають тисячі, а то й мільйони молодих матерів і поміж дрібних дітей. Після промови оркестра мандолинова відіграв жалобний марш. Тоді тіло покійної товаришки вивезено з Укр. Роб. Дому і відвезено на цвинтар.

Прощай, Дорога Товаришко! Не ждалась Ти мріяти прокати своєї долі, та залишилась Твої діточки, які спідно з боюрою молоддю виборять собі краще життя. Визвольний день вже недалеко.

Робітничий Комітет.

ХТО БАЖАЄ ВЧИТИСЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ В СЛОВІ Й ПИСЬМІ?

Освітній комітет при відділі ТУРФДІМ у Вінніпегу влаштує на літні місяці, ЛІПЕНЬ І СЕРПЕНЬ, курс англійської мови. Коли число курсантів збереться що найменше до 80, тоді курс той відбудеться в публичній англійській школі й вчитиме англійської мови фаховий вчитель, англієць. Якщо число курсантів буде менше, тоді навчання англійської мови буде провадитися в тих самих місяцях в Українському Робітничому Домі. П тому, хто бажав вчитися англійської мови, хай зголосять вже до секретаря відділу ТУРФДІМ тов. Кашака кожного дня вечором.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїждате з одної місцевості до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібну подати і стару Вашу адресу.

Dr. F. RYBAK
(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Пілгарі, Монреалі й Вінніпегу.
Операції виконує в шпиталях.
OFFICE: COR. SELKIRK & MCGREGOR STS. — Phone 55 323
RESIDENCE: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone 54 000

ОБІЗДКА МАНДОЛИНОВОЇ ОРКЕСТРИ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ В ЕДМОНТОН, АЛТА.

Мандолинова оркестра відділу ТУРФДІМ в Едмонтоні виїде спочатком місяця липня на обіздку в провінції Аалберта і дасть ряд прекрасних концертів в наступних місцевостях:

- Едмонтон — В четвер, 3 липня, в Укр. Народнім Домі.
- Пакан-Гайвей — В п'ятницю, 4 липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Кедрон — В суботу, 5 липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Виндгон — В неділю, 6-го липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Леннок — В понеділок, 7 липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Ту Гілд — В середу, 9 липня, в селі Олдінського.
- Бучач — В четвер, 10 липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Бовалон — В п'ятницю, 11 липня, в Бовалон школі.
- Слава — В суботу 12 липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Мирнам — В неділю, 13 липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Лейк Еліза — У вівторок, 15 липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Лак-Белво — В середу, 16 липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Сейнт Пола — В п'ятницю, 18 липня, в "Елкс" салі.
- Спеден — В суботу і неділю, 19 і 20 липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Давнінг — В понеділок, 21 липня, в Укр. Ферм. Домі.
- Гемлін — У вівторок, 22 липня, в місцевої школі.
- Беліс — В середу, 23 липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Едванд — В четвер, 24 липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Норт Кошман — В п'ятницю, 25 липня, в Укр. Ферм. Домі.
- Пакан — В суботу, 26 липня, в Укр. Фермерськ. Домі.
- Смоки Лейк — В неділю, 27 липня, в Укр. Народнім Домі.
- Норт Бенк — У вівторок, 29 липня в місцевої школі.
- Васкетно — В середу, 30 липня, в "Комоніті-Гол".

Коли ви любите українську музику, пісню й українські народні танки, то не оминіть концерту вашої місцевості. Приходьте самі і кимче своїх знайомих, а певно будете задоволені.

УВАГА! БРЕНТФОРД, ОНТ!

Цим подіється до відома українським робітникам в Брентфорді й околиці, що старанням відділу ТУРФДІМ устроюється у вівторок, 1 липня, на Брентфорді великий пікнік. На пікніку буде багато різних товариських забавок, розіграшів та інші цікаві штуки. Словом, програма пікніку багата і цікава. В буфеті можна буде дістати добру перекуску в холодні напивоки. Початок пікніку в 1-й годині пополудні. Приходьте всі спідно забавитися і провести весело час.

УВАГА! ЛЕТБРИДЖ І ОКОЛИЦЯ!

Старанням Драматичного відділу ТУРФДІМ у Летбриджі, Ата., відірається в суботу, 28 червня, в 8-30 години вечором в Укр. Роб. Домі в Летбриджі, славний драму М. Грінца з назвою "РОДИНА ПІТКАРВ". Це великий пікнік, який буде організований, кимче і околиці прийти аж найчисленніше. Ціна квитка для "Борців" 35 центів. Приходьте самі і перекусайте друзям.

УВАГА! ТІММІНС І ОКОЛИЦЯ!

З нагоди окружних нарад, що відбуються у Тіммінсі, Онт., устроюється спідно підприємства в Укр. Роб. Домі: В суботу, 28 червня, ВЕЧЕРОМ ПОЛІТИЧНИЙ БАЛ.

УВАГА! ТІММІНС І ОКОЛИЦЯ!

В неділю, 29 червня, ПОПолУДНІ ВЕЛИКИЙ ПІКНІК. Цей пікнік відірається на власній площі, кою рій Маттагамі. Програма багата. В разі непогоди пікнік відірається в 1-й годині вечором. В концертній частині участь хор, Дівова Мандолинова Оркестра, танцюристи місцеві і з Савт Порковоллі, солісти-співачі і ін. Початок концерту в 8-й год. вечором.

УВАГА! ЛЕТБРИДЖ І ОКОЛИЦЯ!

Старанням КПК, відділу ТУРФДІМ в Фінляндській Організації, відірається в вівторок, 1 липня, в Брентфорді великий пікнік. На пікніку будуть смачні старокорвельські ступені перекуску, холодні напивоки, спорт та інші несподіванки. М'яким буде вибір господині пікніку. Після програми буде знята фотографія з усіх учасників пікніку. Вечором в приміщенні залі відбуватиметься ЗАБАВА З ТАНЦІМИ. Запрошуємо й цей пікнік також робітників з інших місцевостей, як: Претон, Гатт, Гевалд, Брентфорд і ін. На випадок непогоди, пікнік відірається в слідуючому суботу. На пікніку їдьте всі Брентфорту стрітку кару, яка заведе вас аж на місце пікніку.

ЛОТИ НА ПРОДАЖ

Продамо дешево за готівку три лоти в гарнім положенні при Боя і Арлінгтон. Можемо продати і поодиноким та на сплату після угоди. Зголошуватися: UKRAINIAN WORKERS UNION BAKERY 626 Stella Ave., Winnipeg

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфес.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 56 886
(На місці д-ра Гермабека.)
Урядове таюке асерама.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до м'яри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно заручити убрання або літній плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За задоволення ручимо. Також чистимо, прасуємо і направиємо.
A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

Dr. H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціаліст: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи.
578 Main St., Cor. Alexander Ave. WINNIPEG, MAN.
Phone: Office 26 600 Res 28 153

ДР. Н. ЛАНДІС

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Експерт машини. Електричні машини до ліцензії несут. Спеціаліст по венеричним недугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
PHONE TRINITY 2748

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН

Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініанської Ради в April
203 CANADA BUILDING
SARATOGA, CAN.
(Коло селенарської штації)

ДР. Г. ЙОНКЕР, М. Д.

Лікар, Оператор і Акушер
397 BURROWS AVENUE
Phone: 51 470. Winnipeg, Man.

ДОКТОР ВОЛПЕЙ

(DR. VOLPE)
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Спеціаліст: венеричні недуги, найновіші електричні машини.
503 MARKHAM STREET
LONDON, ONT.
Phone: Trinity 2747
В офісі: 1—4 год. 16—8 веч.

HOME MEAT MARKET

Phone 6365 10342-101 St.
Едмонтон, Ата.
Виробляємо старокорвельські ковбаси, сальсісоні, балоні і різного роду м'ясні вироби. Виснаємо на провінцію С.О.Д. Пишіть до нас по інформації. Виставте! Д. САРАЧУК І В. МАРЧІШИН.

ПІТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ "PEACH WHIP"

Ми також виробляємо 15 інших газуватих вод і сайд. Доставляємо до сторін в місті і поза містом. За задоволення ручимо.
ARCTIC DRINK COMPANY
862 Selkirk Ave., Winnipeg
PHONE 54 227

МАШИНИ ДО ПИНСАНІЯ — переоблені й нові, направи і чистення.

Волопення гарантується. MODERN OFFICE APPLIANCES, LIMITED, 247 NOTRE DAME, WINNIPEG, MAN.

ДР. И. С. ЧАЙКІВ

ЛІКАР І ОПЕРАТОР (В.А. M.D.)
Спеціаліст по венеричним недугам і спеціаліст-акушер
Офіс: 349 BATHURST STREET
Тел. Trinity 7132 TORONTO, ONT.
Урядові години — від 2. до 4. і від 6. до 8.
Офіс і помешкання: 299 ROYCE AVENUE
Тел. Ллойдівська 3353

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО

Має на складі всі старокорвельські і канадські ліки та пивко. Всю річ поради даємо безплатно. Коли Ви хворі, а хочете дістати добрий медичини, то зайдіть до нашої аптеки на адресу: ROTHBART'S DRUG STORE 504 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

ПЕРША І НАЙЛІПША УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ В МОНТРЕАЛІ

Робимо убрання на замовлення з доброї матерії і сукна. Коли хочете мати гарне і таке убрання так зайдіть до мого робітника, виберіть собі сукно до вашої вроди, а моду, яку собі замаядете, виконаю в найліпшій порядку. Виконаюм роботи вдовольно вас так, як више задоволи сотки костюмерів.

M. TUSHOWESKI

1775 Centre St. — Phone: Wilbank 0068 — Montreal, Que.

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛІЯМ, ОНТ.

Ново-заснована Робітничий Ко-оператива має на складі грочерію і м'ясо. Ко-оператива правлять самі робітники. Ко-оператива виснає товари на замовлення в найдавший діляний міста, як також на залізничні дороги. Добра обслуга, взірча чистота. Одні цни для всіх. Чистий зиск ко-оператива звертає своїм покупцям. КУПІЙТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ!

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd

1101 Gore Street — West Fort William, Ont.

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ

Високо доброї якості лонбер і матеріали для звикнування хат в середині. Спробуйте даги нам виконувати. THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD. 807 Redwood Ave., Winnipeg, Man. Phone 87 348-9 Transcona Dial 86 Call 88